

DIMANCHE - SONNTAG - SUNDAY

02.09.2012 ECHTERNACH

 $\textbf{ACC Contern} - \text{c/o M. Eugène Stirn} - 19, \text{ rue Jules Fischer} - \text{L-1522 Luxembourg} - \text{www.acccontern.lu} - \text{T: (+352)} \\ 49 \ 27 \ 11 - \text{F: (+352)} \\ 29 \ 77 \ 72 - \text{eugstirn@pt.lu} \\ 27 \ 11 - \text{F: (+352)} \\ 29 \ 77 \ 72 - \text{eugstirn@pt.lu} \\ 27 \ 11 - \text{F: (+352)} \\ 29 \ 77 \ 72 - \text{eugstirn@pt.lu} \\ 27 \ 11 - \text{F: (+352)} \\ 29 \ 77 \ 72 - \text{eugstirn@pt.lu} \\ 27 \ 11 - \text{F: (+352)} \\ 29 \ 77 \ 72 - \text{eugstirn@pt.lu} \\ 27 \ 11 - \text{F: (+352)} \\ 29 \ 77 \ 72 - \text{eugstirn@pt.lu} \\ 27 \ 11 - \text{F: (+352)} \\ 29 \ 77 \ 72 - \text{eugstirn@pt.lu} \\ 27 \ 11 - \text{F: (+352)} \\ 29 \ 77 \ 72 - \text{eugstirn@pt.lu} \\ 27 \ 11 - \text{F: (+352)} \\ 29 \ 77 \ 72 - \text{eugstirn@pt.lu} \\ 27 \ 11 - \text{F: (+352)} \\ 29 \ 77 \ 72 - \text{eugstirn@pt.lu} \\ 27 \ 11 - \text{F: (+352)} \\ 29 \ 77 \ 72 - \text{eugstirn@pt.lu} \\ 27 \ 11 - \text{F: (+352)} \\ 29 \ 77 \ 72 - \text{eugstirn@pt.lu} \\ 27 \ 11 - \text{F: (+352)} \\ 27 \ 11 - \text{F$

PARCOURS B

90

km

					Départ	10 h 15	place du Marché à Ec	chternach
km	km -			Route	Localité / rue	Carrefour		Remarque
0	90	160	10.15		ECHTERNACH (DE	EPART)	DEPAR	PROVISOIRE EN CORTEGE
					place du Marché		parcours i	neutralisé pendant +- 1 kilomètre
				5	route de Luxembourg			
				1	rue Maximilien			
				1)	rue Ermesinde		DEDART	
				N10	ROUTE DE DIEKIRCH		DEPART [DEFINITIF SORTIE DE LA VILLE
4	86	167	10.21		Weilerbach		Û	suivre la N10 pendant 10 km
					route de Diekirch	CR364 vers Berdorf	_	
7	83	170	10.26		Bollendorf-pont			
					route de Diekirch	vers l'Allemagne		
10	80	173	10.30	,	Grundhof			\sim
					route de Diekirch	CR121 vers Vugelsmillen	BEAUFORT /!	
				CR121	CR121 vers Vugelsmillen		↑	l'hôtel L'Ernz Noire
								suvire le CR121 pendant 1,2 km
4.4								début côte no 1
11	79	193	10.32		Vugelsmillen			7 km à 3,1 %
				00004	CR121 de Grundhof	CR364 vers Beaufort	BEAUFORT	prendre à droite avant le pont
16	7.4	0.57	40.40	CR364	CR364 vers Beaufort BEAUFORT	côte no 01		suvire le CR364 pendant 3,5 km
10	74	357	10.40				REISDORF	7 à draite dans le rand naint
					rue de Grundhof Grand-rue	rue des Promeandes	REISDORF	à droite dans le rond-point
				CR128	Granu-rue	route de Dillingen rue du Château		continuer tout droit pendant 1 km
						route d'Eppeldorf	REISDORF	I à droite devant l'hôtel Meyer
					route de Reisdorf	route a Eppeldon	<u> </u>	suivre le CR128 pendant 4 km
					Indicate the resident		\wedge \wedge \wedge	fin côte no 1
22	68	182	10.49		Reisdorf			DESCENTE TRES RAPIDE
					CR128 de Beaufort	CR128a vers Bigelbach	•	ET SINUEUSE
					rue de l'Ernz	CR358 route de Larochette		en bas de la descente tout droit
						N10 route de la Sûre	DIEKIRCH	puis prendre la N10 à gauche
				N10	route de la Sûre	N10 vers Hoesdorf	Δ.	suivre la N10 puis la N19
				N19				pendant 7 kilomètres
25	65	186	10.54		Moestroff			
					route de Diekirch	rue de la Gare		
27	63	187	10.57		BETTENDORF	réunion A-B		A venant tout droit de Bleesbreck
				1	route de Diekirch	CR357 rue du Pont	EPPELDORF A	cat B à gauche dir Eppeldorf
				CR357	rue du Pont			suivre le CR357 pendant 2 km
					route d'Eppeldorf			début côte no 7
29	61	315	11.00		HIERZENHAFF	côte no 07		2 km à 6,4 %
					CR357 vers Hessemillen	rue vers Keiwelbach	^ ^	prendre à droite 200 m après la ferme
20	00	000	44.00		rue vers Kéiwelbach			fin côte no 7
30	60	230	11.02		Keiwelbach	OD250 was Free days		suivre la descente
					rue de Hierzenhaff	CR358 vers Ermsdorf		à droite en bas de la descente

























DIMANCHE - SONNTAG - SUNDAY

02.09.2012 ECHTERNACH

 $\textbf{ACC Contern} - \text{c/o M. Eugène Stirn} - 19, \text{ rue Jules Fischer} - \text{L-1522 Luxembourg} - \text{www.acccontern.lu} - \text{T: (+352)} \\ 49 \ 27 \ 11 - \text{F: (+352)} \\ 29 \ 77 \ 72 - \text{eugstirn@pt.lu} \\ 27 \ 11 - \text{F: (+352)} \\ 29 \ 77 \ 72 - \text{eugstirn@pt.lu} \\ 27 \ 11 - \text{F: (+352)} \\ 29 \ 77 \ 72 - \text{eugstirn@pt.lu} \\ 27 \ 11 - \text{F: (+352)} \\ 29 \ 77 \ 72 - \text{eugstirn@pt.lu} \\ 27 \ 11 - \text{F: (+352)} \\ 29 \ 77 \ 72 - \text{eugstirn@pt.lu} \\ 27 \ 11 - \text{F: (+352)} \\ 29 \ 77 \ 72 - \text{eugstirn@pt.lu} \\ 27 \ 11 - \text{F: (+352)} \\ 29 \ 77 \ 72 - \text{eugstirn@pt.lu} \\ 27 \ 11 - \text{F: (+352)} \\ 29 \ 77 \ 72 - \text{eugstirn@pt.lu} \\ 27 \ 11 - \text{F: (+352)} \\ 29 \ 77 \ 72 - \text{eugstirn@pt.lu} \\ 27 \ 11 - \text{F: (+352)} \\ 29 \ 77 \ 72 - \text{eugstirn@pt.lu} \\ 27 \ 11 - \text{F: (+352)} \\ 29 \ 77 \ 72 - \text{eugstirn@pt.lu} \\ 27 \ 11 - \text{F: (+352)} \\ 29 \ 77 \ 72 - \text{eugstirn@pt.lu} \\ 27 \ 11 - \text{F: (+352)} \\ 27 \ 11 - \text{F$

PARCOURS B

90

km

					I)épart	10 h 15	place du Marché	à Echternach
km	km -			Route	Localité / rue	Ca	refour		Remarque
				CR358	CR358 vers Ermsdorf				suivre le CR358 pendant 2
31	59	240	11.03		Neimillen				
			- 4		CR358 vers Ermsdorf	CR	356B vers Folkendange	FOLKENDANGE	prendre à droite avant Neir
				CR356B	4		5552 15.5 1 5oaug5		début côte no 8
				01.0002	O'ROSO IO I SIROITA	go			2,5 km à 3,8%
				1	3				suivre le CR356B puis le C
33	57	319	11.07		FOLKENDAN	2 Fr	côte no 0	2	
JJ	31	319	11.07		1	\ * *		Δ	pendant 4 kilomètres I
		T		CR347	CR356B vers Stegen CR347 vers Stegen	A	3EG vers Cileder	<u> </u>	fin côte no 8
25		000	44.40	UR347			356 vers Gilsdorf		
35	55	299	11.10		Stegen (entré	• •		LADOUETTE V	
				\	CR347 de Folkendang		vers Medernach	LAROCHETTE	en bas de la descente à gau
27	50	004	44.40	N14	N14 vers Medernach		347 Medernacherstross	•	continuer sur la N14 pendant
37	53	304	11.13		N14 x CR115 Sc	nronawei	ler	Ī	
				- 5	N14 vers Medernach			~	~
39	51	257	11.16		Medernach				
					N14 vers Larochette	N1	la rue de Diekirch	A A	
						N1	la rue de Larochette		<u>A</u>
42	48	266	11.21		Larochette				
					rue de Medernach				
						CR	118 rue Scheerbach	CHRISTNACH	50 m après l'église, tourner à ga
				CR118	rue Scheerbach				suivre le CR 118 pendant 8
									début côte no 9
					rue de Christnach				2,2 km à 4,0%
45	45	309	11.26		CHRISTNACE	I	côte no 0	9	fin côte no 9
					Fielserstrooss	▲** CR	128 Hierheck		îlots directionnels
					Moellerdallerstrooss	A CR	356 Schoulstross	\wedge	trous dans la chaussée
47	43	240	11.29		pont de Breidwe	iler			continuer tout droit
					CR118 de Christnach	CR	121 vers Blumenthal		début côte no 10
					CR118 vers Consdorf	CR	356 vers Breidweiler		6 km à 2,3 %
50	40	310	11.33		CONSDORF		côte no 1	0	continuer sur le CR118
					CR118 de Christnach	CR	356 vers Müllerthal		
					rue de Müllerthal	CR	137 rue de Luxembourg	ALTRIER ALTRIER	tourner à droite après le feu tric
				CR137	rue de Luxembourg	∆ *** CR	137 rue Hicht	$\overline{\wedge}$	continuer sur le CR137 pendant
				ı		10			îlots directionnels - fin de c
53	37	386	11.38		CR137 x N11 Al	rier		<u> </u>	suivre le CR137 tout droi
					CR137 vers Bech	N1	1 vers Altrier		
55	35	290	11.41		Bech				
					Konsdreferstrooss	CR	132 Béiwerwiss	BERBOURG	à droite en face de l'églis
				CR132	Béiwerwiss	311		<u> </u>	continuer tout droit pendant
				CR137	CR137 vers Brouch	CR	137 vers Berbourg	BERBOURG A	à la sortie du village, tourner à ga
				1		OIN	Tota Barbadiy		_
				l	CR137 yers Rerhoura			← →	enivra la CD137 nuie la CD
					CR137 vers Berbourg			<u>.</u>	suivre le CR137 puis le CR pendant 4 kilomètres

























DIMANCHE - SONNTAG - SUNDAY

02.09.2012 ECHTERNACH

ACC Contern - c/o M. Eugène Stirn - 19, rue Jules Fischer - L-1522 Luxembourg - www.acccontern.lu - T: (+352) 49 27 11 - F: (+352) 29 77 72 - eugstirn@pt.lu

PARCOURS B

90

km

						101.15		
km	km -			Route	Dépar Localité / rue	t 10 h 15 Carrefour	place du Marché à Ec	e hternach Remarque
58	32	332	11.46		BERBOURG	côte no 1	1	·
50	52	332	11.40		An der Gruecht	Brucherstrooss	A	
				CR135	Hierberwee	CR137 Schoulstrooss	7.5	début côte no 11
				GRISS	Therberwee	CR137 Schoulstrooss		1 km à 5,9 %
				1	1		Λ	fin côte no 11
59	31	292	11.48	1	CR135 x CR138 Hierb	ermillen		continuer sur le CR135
	•				CR135 de Berbourg	CR138 vers Bech	\wedge	
					CR135 vers Herborn		71-2	
60	30	305	11.49		Herborn (entrée)			
					CR135 de Berbourg	CR139 vers Lellig	LELLIG	à droite à l'entrée du village
				CR139				suivre le CR139 pendant 3 km
61	29	289	11.51		Hierbermillen			
)	CR139 vers Lellig		$\wedge \wedge$	
63	27	286	11.54		Lellig (entrée)			
				-	CR139 de Herborn	chemin vers Bocksbierg		virer à gauche avant le villag
					chemin vers Bocksbierg			CHEMIN SINUEUX ET ETROI
						chemin rural		prendre à droite après le petit por
66	24	256	11.59		Bocksbierg			continuer le chemin sur 3 km
					chemin de Lellig	CR141 vers Wasserbillig		à gauche près de la centrale électriqu
				CR141	CR141 vers Mompach			suivre le CR141 pendant 8 km
								début côte no 12
69	21	330	12.03		Mompach			4 km à 3,4 %
					CR141 de Wasserbillig	CR135 vers Givenich		continuer tout droit
					lewescht Strooss	CR135 Op der Klopp	_	
72	18	376	12.08		PAFEBIERG	côte no 1	2	
					CR141 de Mompach	CR370 vers Herborn		fin côte no 12
					123			
74	16	337	12.11		CR141 x CR370 (Oswe	•		
				I	CR141 de Mompach	CR370 vers Dickweiler	DICKWEILER	2 km après la côte, prendre à droit
				CR370			•	suivre le CR370 pendant 6 km
75	15	300	12.13		Dickweiler			
					rue Principale	CR372 vers Rosport	GIRST	à droite après le village
					CR370 vers Girst		<u> </u>	continuer tout droit
77	13	225	12.16		Girst	00001		
					CR370 de Dickweiler	CR371 vers Girsterklaus		DESCENTE RAPIDE
70		4-5	10.15		Duerfstrooss			
79	11	153	12.19		Hinkel	00074	Λ Λ	
					CR370 de Girst	CR371 vers Girsterklaus		après la première ferme du
					rue de Girsterklaus	Schullerwee		village tourner à gauche
				I	Schullerwee I			CHEMIN SINUEUX ET ETROIT
				DC3	nioto avalablo dos 2 militàres	piste cyclable des 3 rivières	W W	tourner à gauche sur la piste
				PC3	piste cyclable des 3 rivières			cyclable avant la route nationale























DIMANCHE - SONNTAG - SUNDAY

02.09.2012 ECHTERNACH

 $\textbf{ACC Contern} - \text{c/o M. Eugène Stirn} - 19, \text{ rue Jules Fischer} - \text{L-1522 Luxembourg} - \text{www.acccontern.lu} - \text{T: (+352)} \\ 49 \ 27 \ 11 - \text{F: (+352)} \\ 29 \ 77 \ 72 - \text{eugstirn@pt.lu} \\ 27 \ 11 - \text{F: (+352)} \\ 29 \ 77 \ 72 - \text{eugstirn@pt.lu} \\ 27 \ 11 - \text{F: (+352)} \\ 29 \ 77 \ 72 - \text{eugstirn@pt.lu} \\ 27 \ 11 - \text{F: (+352)} \\ 29 \ 77 \ 72 - \text{eugstirn@pt.lu} \\ 27 \ 11 - \text{F: (+352)} \\ 29 \ 77 \ 72 - \text{eugstirn@pt.lu} \\ 27 \ 11 - \text{F: (+352)} \\ 29 \ 77 \ 72 - \text{eugstirn@pt.lu} \\ 27 \ 11 - \text{F: (+352)} \\ 29 \ 77 \ 72 - \text{eugstirn@pt.lu} \\ 27 \ 11 - \text{F: (+352)} \\ 29 \ 77 \ 72 - \text{eugstirn@pt.lu} \\ 27 \ 11 - \text{F: (+352)} \\ 29 \ 77 \ 72 - \text{eugstirn@pt.lu} \\ 27 \ 11 - \text{F: (+352)} \\ 29 \ 77 \ 72 - \text{eugstirn@pt.lu} \\ 27 \ 11 - \text{F: (+352)} \\ 29 \ 77 \ 72 - \text{eugstirn@pt.lu} \\ 27 \ 11 - \text{F: (+352)} \\ 29 \ 77 \ 72 - \text{eugstirn@pt.lu} \\ 27 \ 11 - \text{F: (+352)} \\ 27 \ 11 - \text{F$

PARCOURS B

90

km

					Départ 10 h 15	place du Marché à l	Echternach
km	km -			Route Localité / rue	Carrefour		Remarque
80	10	148	12.21	PC3 x N10 F piste cyclable de	s 3 rivières N10 vers Rosport	<u>1</u>	continuer sur la piste cyclable pendant 700 mètres puis prendre la N10 sur la gauche suivre la N10 pendant 10 km
82	8	160	12.24	Rosport			
				rue d'Echternach	CR372 rue Tudor		
85	5	157	12.29	Steinheim	1		
				route d'Echterna	ch		
90	0	160	12.37	ECHTERN	IACH (ARRIVEE)		
				N10 de Steinhier	route de Wasserbillig vers Echternacherbrück		
				rue de la Montag place du Marché		ARRIV	PAVES /EE SUR LA PLACE DU MARCHE
				DENIVELI	LATION TOTALE	\$	1279

sous réserve de modifications





















